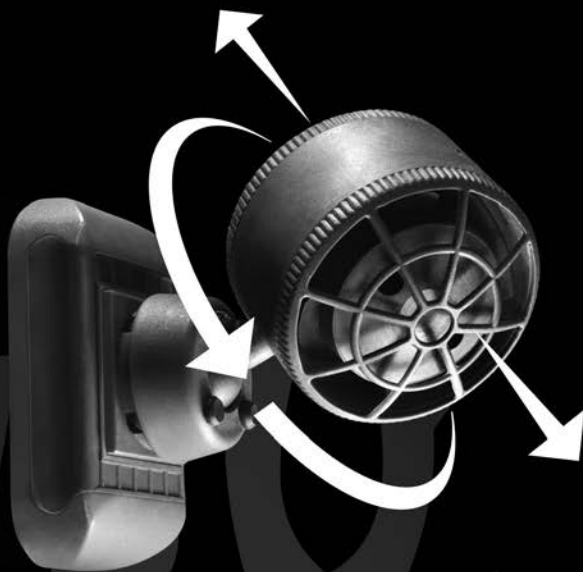




BlueMarine®



# Polario

## Instruction Manual



Magnet mount



360° degrees

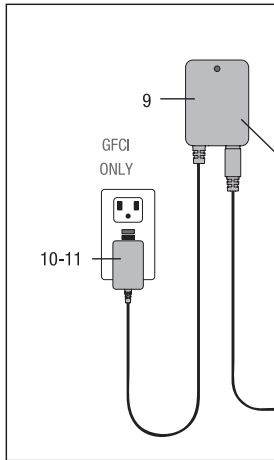
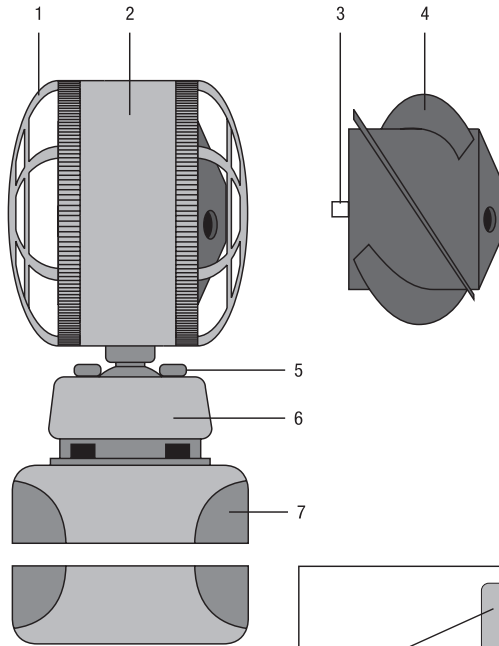


Low voltage

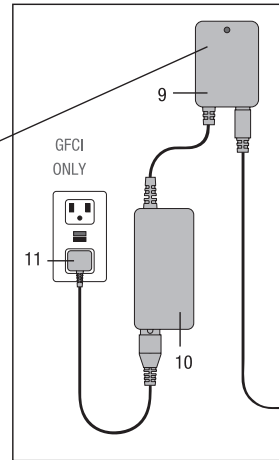
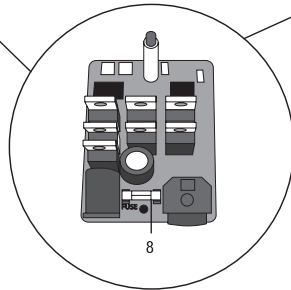


Energy saving

Item	Watt 230V / 50Hz	Pump size L x Dia	Flow Rate L / h	Recommended Aquarium Size
Polario 4000	7W	4.8 x 5 cm	2300-4000	30-150 Liter
Polario 10000	25W	5.4 x 6 cm	6000-10000	150-400 Liter



Blue Marine Polario 4000



Blue Marine Polario 10000

## GB - PARTS

1. Strainer
2. Pump Housing
3. Ceramic Shaft
4. Propeller
5. 4x rubber tension bands
6. 360° degree mounting bracket
7. Magnet mount
8. Fuse
9. Controller
10. Transformer
11. Plug

## D - TEILE

1. Schutzkorb
2. Pumpengehäuse
3. Keramikachsen
4. Propeller
5. 4 x Gummispannbänder
6. 360°-Montagebügel
7. Magnetbefestigung
8. Sicherung
9. Controller
10. Trafo
11. Netzstecker

## F - PARTIES

1. Crépine
2. Pompe
3. Axe Céramique
4. Propeller
5. 4x silentbloc en caoutchouc
6. Support 360° degré
7. Aimant
8. Fusible
9. Contrôleur
10. Ballast
11. Prise

## NL - ONDERDELEN

1. Zeef
2. Pomphuis
3. Keramische As
4. Propeller
5. 4x rubber spanners
6. 360° montagebeugel
7. Magneet montage
8. Zekering
9. Regelaar
10. Transformator
11. Stekker

### GB - Installation step 1:

Place the pump in the desired location in the aquarium.

### D - Installation Schritt 1:

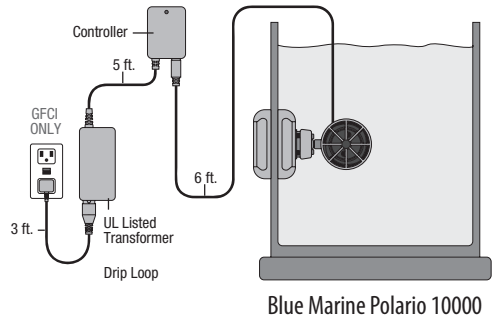
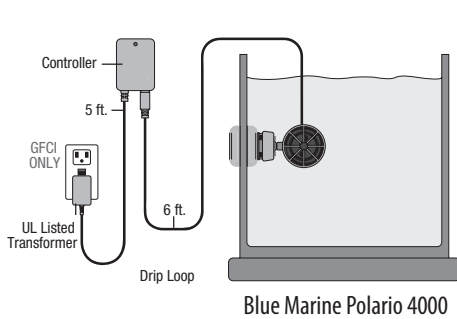
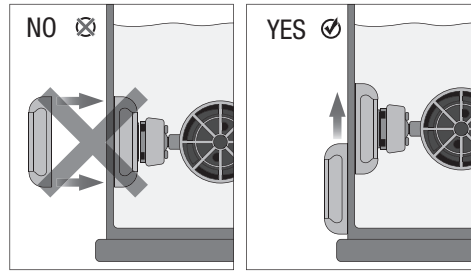
Place the pump in the desired location in the aquarium.

### F - Installation étape 1:

Place the pump in the desired location in the aquarium.

### NL - Installatie stap 1:

Place the pump in the desired location in the aquarium.



### GB - Installation step 2:

Now start the pump by plugging the cable, ensure cable drip loop.

### D - Installation Schritt 2:

Jetzt können Sie die Pumpe mit der Stromversorgung verbinden und dadurch einschalten; beachten Sie bei der Kabelführung die Abtropf-schleufe, damit kein Wasser in die Steckdose laufen kann.

### F - Installation étape 2:

Maintenant, démarrer la pompe en branchant le câble, assurer vous que le câble ait une boucle d'éégouttement.

### NL - Installatie stap 2:

Nu start de pomp door de stekker van de kabel, zorgen voor kabel druplus.

## GB - Warning!

Very strong magnet! Keep out of reach of children, failure to do so can cause serious injury or damages. These magnets will attract other metals or magnets with force. Keep away from devices sensitive to magnetic fields, such as pacemakers, data carriers, credit cards, electronic equipment and medical devices.

## D - Achtung!

Sehr starker Magnet! Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren; falsche Handhabung kann schwere Verletzungen oder Schäden verursachen. Diese Magnete ziehen andere Magnete oder Metalle mit Kraft an. Fern von Geräten halten, die empfindlich gegenüber Magnetfelder sind, wie z.B. Herzschrittmacher, Datenträger, Kreditkarten, elektronische Geräte und Medizinprodukte.

## F - Attention!

Aimant très puissant ! Tenir hors de portée des enfants, ne pas le faire peut causer des blessures graves ou des dommages. Ces aimants attireront d'autres métaux ou aimants avec vigueur. Tenir à l'écart des appareils sensibles aux champs magnétiques, comme les stimulateurs cardiaques, les supports de données, les cartes de crédit, les équipements électroniques et les dispositifs médicaux.

## NL - Waarschuwing!

Zeer sterke magneet! Buiten het bereik van kinderen houden, indien dit niet gebeurt kan ernstig letsel of schade ontstaan. Deze magneten zullen andere metalen of magneten met geweld aan te trekken. weg houden van apparaten die gevoelig zijn voor magnetische velden, zoals pacemakers, gegevensdragers, credit cards, elektronische apparatuur en medische apparatuur.

## Safety

1. Read carefully before usage.
2. Only suitable for indoor use.
3. Ensure voltage shown on the label match to the mains supply voltage.
4. Never connect Polario to another cable or ballast then the one supplied, any misuse will void the warranty!
5. Mount controller and transformer on a dry space, away from moisture or water, there is no warranty on damages caused by water on water controller or transformer!
6. Never let the pump run dry, keep it submerged at all times.
7. Unplug or switch off all appliances in the aquarium before carrying out maintenance.
8. If damaged, the pump cord cannot be replaced, the whole unit needs to be recycled.
9. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

## Installation

1. Rinse the pump and parts with clean tap water before installing.
2. Choose the desired position for the magnet mount.
3. Separate the magnet mount by twisting units apart.
4. Place the pump in the desired location in the aquarium (page 3, step 1).
5. Mount and secure the controller and transformer in an area that is dry, and will stay dry and away from the aquarium, see pictures page 3.
6. Plug pump cable into the transformer.
7. Now start the pump by plugging the cable, ensure cable drip loop (page 3, step 2).

## Usage

1. Polario offers Bi-directional water flow to simulate natural wave and currents of the ocean.
2. The flow is pre-set and cannot be changed, see the specifications for the flow of your model!
3. After power on, water will flow from left at 50% power for 5 seconds, then 75% power for 5 seconds, then 100% power for 5 seconds, followed by 5 seconds break, then the same cycle will start on right side, this continues till power off;

## Maintenance

1. Monthly cleaning is needed to ensure proper operation!
2. Disconnect pump from mains before any maintenance on the aquarium.
3. Remove pump from the tank and remove strainer.
4. Remove the propeller, clean propeller and pump in a 50% vinegar, and 50% water-solution, soak it for at least 1 hour, clean with a fine brush. Check that the propeller rotates freely on the shaft. In some cases, repeat cleaning and soaking can be needed to remove all scale deposits.
5. Re assemble pump and place it back into the aquarium.
6. Make sure inlet strainer on both sides are always open and clean!
7. The propeller is subject to wear, depending on the usage it needs replacement annually, this is normal maintenance is not covered by the warranty. New propellers are available from your dealer.

## Trouble shooting

1. Controller will not power up and/or pump will not turn on.
2. Most likely you have blown the fuse, make sure pump, rotor and strainer are clean!
3. The fuse will have to be replaced, turn off the unit and unplug the transformer, see picture on page 2; part list.
4. Remove the back plate of the controller, take out fuse with flat head screwdriver and replace
5. Use 1.6 amp fuse for Polario 4000 and 2.5 amp fuse for Polario 10000, 1 spare fuse is included with each pump, additional spare fuses are available at your dealer.
6. Restart the unit, if the unit still not work return unit to your dealer for checking.

## Sicherheit

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Gebrauch sorgfältig durch.
2. Die Pumpe ist ausschließlich zur Verwendung im Haus geeignet.
3. Prüfen Sie, ob die Stromspannung auf dem Aufkleber mit der Spannung des Stromnetzes übereinstimmt.
4. Verbinden Sie die Polario niemals mit einem anderen Kabel oder Vorschaltgerät als dem mitgelieferten, ansonsten erlischt die Garantie!
5. Montieren Sie den Controller und den Trafo an einer trockenen Stelle, entfernt von Feuchtigkeit oder Wasser. Es wird keine Garantie für Schäden durch Wasser an Controller oder Trafo gewährt!
6. Die Pumpe nur unter Wasser verwenden; auf keinen Fall trocken laufen lassen.
7. Vor der Durchführung von Wartungsarbeiten alle Geräte im Aquarium ausschalten und Netzstecker ausziehen.
8. Das Pumpenkabel kann nicht ersetzt werden, wenn es beschädigt ist. Die Pumpe muss dann entsorgt werden.
9. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

## Installation

1. Spülen Sie vor der Installation die Pumpe und deren Teile mit sauberem Leitungswasser ab.
2. Wählen Sie die gewünschte Position für die Magnethalterung.
3. Trennen Sie die beiden Teile der Magnethalterung durch eine Drehbewegung voneinander.
4. Platzieren Sie die Pumpe an der gewünschten Stelle im Aquarium (Seite 3, Schritt 1).
5. Montieren und sichern Sie den Controller und Trafo in einem vom Aquarium entfernten trockenen Bereich, an dem die Geräte auch nicht nass werden können, siehe Bilder Seite 3.
6. Stecken sie das Pumpenkabel im Trafo ein.
7. Jetzt können Sie die Pumpe mit der Stromversorgung verbinden und dadurch einschalten; beachten Sie bei der Kabelführung die Abtropfschlaufe, damit kein Wasser in die Steckdose laufen kann (Seite 3, Schritt 2).

## Gebrauch

1. Die Polario bietet bidirektionalen Wasserfluss, um natürliche Wellen und Strömungen des Ozeans zu simulieren.
2. Die Fördermenge ist voreingestellt und kann nicht geändert werden, beachten Sie hierfür die technischen Angaben der entsprechenden Pumpe!
3. Nach dem Einschalten strömt das Wasser für 5 Sekunden von links bei 50% Leistung aus der Pumpe, dann mit 75% Leistung für 5 Sekunden, dann mit 100% Leistung für 5 Sekunden, gefolgt von 5 Sekunden Pause. Danach startet der gleiche Zyklus auf der rechten Seite. Diese Zyklen laufen, solange die Pumpe mit Strom versorgt wird.

## Wartung

1. Monatliche Reinigung ist notwendig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten!
2. Vor jeder Pflege immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.
3. Nehmen Sie die Pumpe aus dem Tank und entfernen Sie den Schutzkorb.
4. Entfernen Sie den Propeller und weichen Sie ihn und die Pumpe für mindestens eine Stunde in einer Lösung aus 50% Essig und 50% Wasser ein. Danach bürsten Sie die Teile mit einer weichen Bürste ab. Überprüfen Sie, ob sich der Propeller frei auf der Welle dreht. In einigen Fällen ist es notwendig, das Einweichen und die Reinigung zu wiederholen, um alle Kalkablagerungen zu entfernen.
5. Bauen Sie die Pumpe wieder zusammen und platzieren Sie sie wieder im Aquarium.
6. Stellen Sie sicher, dass die Ein-/Auslässe auf beiden Seiten immer offen und sauber sind!
7. Der Propeller ist ein Verschleißteil, das, abhängig von der Verwendung, mindestens jährlich ausgetauscht werden muss. Dies ist eine normale Wartung und wird nicht durch die Garantie abgedeckt. Neue Propeller sind im Fachhandel erhältlich.

## Fehlerbehebung

1. Der Controller lässt sich nicht einschalten und / oder die Pumpe lässt sich nicht einschalten.
2. Wahrscheinlich ist die Sicherung durchgebrannt. Stellen Sie sicher, dass Pumpe, Rotor und Schutzkorb sauber sind!
3. Die Sicherung muss ausgetauscht werden. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Trafo aus, siehe Bild auf Seite 2 der Teileliste.
4. Entfernen Sie die Rückwand des Controllers, nehmen Sie die Sicherung unter Zuhilfenahme eines Schraubendrehers heraus und ersetzen Sie sie.
5. Verwenden Sie eine 1,6 A Sicherung für die Polario 4000 oder eine 2,5 A Sicherung für die Polario 10000. Eine Ersatzsicherung liegt jeder Pumpe bei, zusätzliche Ersatzsicherungen sind im Fachhandel erhältlich.
6. Bauen Sie alles wieder zusammen und schalten Sie die Pumpe ein. Sollte sie trotzdem nicht funktionieren, bringen Sie die Pumpe zur Überprüfung zu Ihrem Händler.

## Sécurité

1. A lire attentivement avant l'emploi.
2. Utilisation intérieure uniquement.
3. Vérifiez si la tension d'utilisation mentionnée sur l'autocollant du produit correspond bien à la tension de votre réseau électrique.
4. Ne jamais connecter le Polario à un autre câble ou ballast que celui fourni, toute utilisation abusive annule la garantie!
5. Le Contrôleur et le transformateur doivent être installés loin de l'humidité ou de l'eau, il n'y a aucune garantie sur les dommages causés par l'eau sur ces 2 appareils!
6. Ne faites jamais tourner la pompe à sec, utilisez-la uniquement totalement immergée.
7. Débrancher ou éteindre tous les appareils dans l'aquarium avant de procéder à l'entretien.
8. En cas de dommage du câble de la pompe, celui-ci ne peut être remplacé, la pompe complète doit être remplacée et recyclée.
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités ou un manque d'expérience et de connaissances physiques, sensorielles ou mentales réduites si elles ont été formées et encadrées d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## Installation

1. Rincer la pompe et les pièces avec de l'eau du robinet avant de l'installer.
2. Choisissez la position souhaitée pour l'aimant de montage.
3. Séparez/accouplez l'aimant, à l'extérieur en effectuant des mouvements de torsion.
4. Placez la pompe à l'endroit désiré dans l'aquarium (page 3, étape 1).
5. Monter et fixer le contrôleur et le transformateur dans un endroit sec, à l'abri des projections d'eau de l'aquarium, voir photos page 3.
6. Branchez le câble de la pompe au transformateur.
7. Maintenant, démarrer la pompe en branchant le câble, assurer vous que le câble ait une boucle d'égouttement (page 3, étape 2).

## Utilisation

1. Polario propose un débit d'eau bidirectionnel pour simuler une vague naturelle et les courants de l'océan.
2. Le flux est prédéfini et ne peut être modifié, voir les spécifications pour le flux de votre modèle!
3. Après la mise sous tension, l'eau ira de gauche à droite, d'abord à gauche à 50% de la puissance pendant 5 secondes, puis 75% de la puissance pendant 5 secondes, puis 100% de puissance pendant 5 secondes, suivi de 5 secondes briser, puis le même cycle va commencer sur le côté droit, cela continue jusqu'à la mise hors tension.

## Entretien

1. Un nettoyage mensuel est nécessaire pour assurer un bon fonctionnement!
2. Déconnecter l'alimentation avant intervention dans l'aquarium.
3. Sortez la pompe et retirez la crépine.
4. Nettoyez le rotor et la turbine avec 50% de vinaigre et 50% d'eau. Laissez-les tremper pendant au moins 15 minutes. Vérifiez que le rotor tourne librement sur son axe. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'augmenter le temps de trempage pour enlever toute accumulation de tartre.
5. Ré assemblez la pompe et la placer dans l'aquarium.
6. Assurez-vous que les crépines soient toujours propres et non obstruées!
7. Le rotor est une pièce d'usure qui doit, selon l'utilisation, être changer chaque année, cela est considéré comme un entretien normal et non couvert par la garantie. Les rotors de rechange sont disponibles chez votre revendeur.

## Dépannage

1. Contrôleur n'est plus sous tension et / ou de la pompe ne tourne plus.
2. Le fusible a surement grillé, assurez-vous aussi que la pompe, le rotor et la crépine soient propres!
3. Le fusible devra être remplacé, éteindre l'appareil et débrancher le transformateur, voir photo à la page 2; Liste des pièces.
4. Retirer la plaque arrière du contrôleur, retirer le fusible avec un tournevis à tête plate et le remplacer
5. Utilisez un fusible de 1,6 A pour Polario 4000 et 2,5 A pour Polario 10000, 1 fusible de rechange est inclus avec chaque pompe, des fusibles de rechange sont disponibles chez votre revendeur.
6. Redémarrez l'appareil, si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez votre revendeur pour vérification.

## Veiligheid

1. Zorgvuldig lezen voor gebruik.
2. Alleen voor gebruik binnenhuis.
3. Controleer of voltage op productlabel overeenkomt met netwerk voltage.
4. Sluit de Polario nooit aan op een andere kabel of ballast dan de meegeleverde, bij verkeerd misbruik vervalt de garantie!
5. Monteer de controller en de transformator op een droge plaats, uit de buurt van vocht of water, bij schade veroorzaakt door water van controller of transformator vervalt de garantie!
6. De pomp nooit laten droogdraaien alleen ondergedompeld gebruiken.
7. Voor het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden, alle apparaten in het aquarium uitschakelen en stekker uit het stopcontact trekken.
8. Het pomsnoer kan niet worden vervangen, indien deze beschadigd is moet de gehele pomp worden gerecycled.
9. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies met betrekking tot het veilig gebruik van het toestel en de daaruit voortvloeiende risico's begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht.

## Installatie

1. Spoel de pomp en de onderdelen met schoon leidingwater af voor installatie.
2. Kies de gewenste positie voor de magneet in het aquarium.
3. Scheid de helften van de magneet, door beide kanten van elkaar af te draaien.
4. Plaats de pomp in de gewenste locatie in het aquarium (pagina 3, stap 1).
5. Monteer de controller en transformator op een plaats die droog is en droog blijft, uit de buurt van het aquarium, zie afbeelding pagina 3.
6. Sluit het pomsnoer aan op de transformator.
7. Nu start de pomp door de stekker van de kabel, zorgen voor kabel druplus (pagina 3, stap 2).

## Gebruik

1. Polario biedt een bi directionele waterstroom om natuurlijke golven en stromingen van de oceaan te simuleren.
2. De waterflow is vooraf ingesteld en kan niet worden veranderd, zie de specificaties voor de waterflow van uw model!
3. Na het inschakelen begint links de waterflow met 50% vermogen gedurende 5 seconden, dan 75% vermogen gedurende 5 seconden, en dan 100% vermogen gedurende 5 seconden, gevolgd door 5 seconden pauze, dan begint dezelfde cyclus op rechts, dit gaat door tot u de pomp uitschakelt.

## Onderhoud

1. Maandelijkse schoonmaak is nodig voor een goede werking te garanderen!
2. Voor elk onderhoud aan pomp en aquarium eerst de stekker uit het stopcontact halen.
3. Verwijder pomp uit het aquarium en demonteer zeef.
4. Verwijder de propeller, reinig pomp en propeller in een 50% azijn en 50% water-oplossing, laat deze minimaal 1 uur weken, maak schoon met een fijn borsteltje. Check of de rotor vrij draait op de as. In sommige gevallen kan langer weken nodig zijn om alle kalkaanslag verwijderden.
5. Monteer de pomp en plaats deze terug in het aquarium.
6. Zorg dat inlaatzeef aan beide zijde altijd open en schoon zijn!
7. De propeller is aan slijtage onderhevig, afhankelijk van het gebruik moet de jaarlijks worden vervangen, dit is normaal onderhoud en valt niet onder de garantie. Vervangingspropellers zijn verkrijgbaar bij uw dealer.

## Problemen oplossen

1. De controller start niet en / of de pomp gaat niet aan.
2. Waarschijnlijk heeft u de zekering opgeblazen, zorg ervoor dat de pomp, de rotor en de zeef altijd schoon is!
3. Vervang de zekering, zet de pomp uit, haal deze uit het aquarium, verwijder de stekkers van de transformator, zie tekening bij onderdelen op pagina 2.
4. Verwijder de achterkant van de controller, verwijder zekering met een platte schroevendraaier en vervang deze.
5. Gebruik een 1.6 amp zekering voor Polario 4000 en een 2,5 amp zekering voor Polario 10000, 1 reserve zekering is inbegrepen bij elke pomp, extra zekeringen zijn verkrijgbaar bij uw dealer.
6. Herstart de pomp, als deze nog niet werkt breng deze dan naar uw dealer voor controle.

## GB - Warranty conditions

This warranty is valid for 2 years on materials and incorrect construction. Only units with a fully filled in warranty slip and official till receipt showing date of purchase will be considered. You must supply the entire unit with accessories in the event of a warranty claim. We will inform you on receipt whether the unit will be repaired or replaced. We accept no responsibility for damage as a result of incorrect use of the unit. Breakages of parts not due to defects ex factory are not covered by this warranty.

## D - Garantiebedingungen

2 Jahre Werksgarantie auf Material- und Montagefehler. Nur Geräte mit vollständig ausgefülltem Garantieschein und Kaufbeleg mit Kaufdatum fallen unter die Garantie. Das Gerät ist jeweils komplett mit Zubehör einzureichen. Wir entscheiden bei Erhalt, ob das Gerät repariert oder ausgetauscht wird. Wir haften nicht für Schäden infolge des (unsachmäßigen) Einsatzes des Gerätes. Bruchschäden an Teilen durch Eigenverschulden sind von der Garantie ausgeschlossen.

## F - Conditions de garantie

2 ans de garantie d'usine sur les vices de matériau et de fabrication. Seuls les appareils accompagnés d'un certificat de garantie dûment rempli et d'un bon de caisse officiel avec la date d'achat entrent en ligne de compte pour la garantie.

Vous devez toujours présenter l'appareil complet avec tous les accessoires à la garantie. Lors de la réception, nous déterminons si l'appareil doit être réparé ou remplacé. Nous rejetons toute responsabilité pour tout dommage consécutif à l'utilisation ou à l'utilisation erronée de l'appareil. Les bris de pièces de votre faute ne tombent pas sous le coup de la garantie.

## NL - Garantievoorwaarden

2 jaar fabrieksgarantie op materiaal en montagefouten. Alleen apparaten met een volledig ingevuld garantiebewijs en een officiële kassabon met aankoopdatum komen voor garantie in aanmerking. U dient het apparaat altijd volledig met alle toebehoren voor garantie aan te bieden. Wij bepalen bij ontvangst of het apparaat wordt gerepareerd of vernieuwd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik of door verkeerd gebruik van het apparaat. Breuk van onderdelen door eigen schuld valt niet onder de garantie.

## GB - Recycle information

The symbol of the barred bin printed on the product means that it must be collected separately from other rubbish when it will not be anymore in use. The user, at the end of the life of the product, will have to bring it to a proper rubbish collection centre for electric and electrical devices. Alternatively he can return the used product to the seller at the moment he buys a new unit, but only in proportion 1 to 1. A differentiated refuse collection is environmentally friendly and it helps the recycling of the materials, any other collection procedure is unlawful and will be subject to the law in force.



## D - Recycling-Information

Das Kennzeichen auf der Verpackung bedeutet, dass es getrennt von normalem Müll gesammelt werden muss, wenn das Gerät nicht mehr nutzbar ist. Wenn das Produkt kaputt ist, soll der Besitzer es zu einem Sammelpunkt für elektrische Haushaltgeräte bringen. Oder wenn der Besitzer ein neues Gerät kaufen möchte, kann das Altgerät beim Verkäufer hinterlassen werden; nur 1 zu 1 austauschbar. Getrenntes Sammeln ist umweltfreundlich und hilft, alte Materialien neu nutzbar zu machen. Jede andere/sonstige Weise der Verwertung ist nicht Rechtes.

## F - Information de recyclage

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'appareil doit être recyclé. L'utilisateur, à la fin du vie de l'appareil, doit le ramener à son revendeur qui doit lui le remettre à une centre de recyclage des appareils électrique. Le recyclage est obligatoire et important pour l'environnement, ne pas recycler peut être puni par la loi.

## NL - Recycling informatie

Het symbool van de afvalbak geeft aan dat het product (als het niet meer wordt gebruikt) niet in de afvalbak mag. Maar dat het op de speciaal hiervoor ingerichte milieustraat/containerpark moet worden aangeboden voor recycling. Ook kunt u het product, op het moment dat u een soortgelijk product koopt, achterlaten bij het verkooppunt. Dit mag alleen op basis van 1 op 1. Door recycling kunnen grondstoffen weer opnieuw gebruikt worden, dit zorgt voor minder afval en is goed voor het milieu. Elke andere manier van afvalverwerking m.b.t. dit product is strafbaar.

Dealer stamp / Stempel mit Anschrift des Händlers /  
Sceau du point de vente / Stempel aankoopadres:

- Always keep proof of purchase, without purchase note no warranty!
- Bewahren Sie den Kassenbon immer auf; ohne Kaufbeweis keine Garantie!
- Toujours garder le bon d'achat, sans bon aucune garantie!
- Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder bon geen garantie!

Date of purchase / Kaufdatum /  
Date d'achat / Datum van verkoop:

..... / ..... / 20 .....



**AQUADISTRI**

**Aquadistri**  
Vlietweg 8, NL-4791 EZ Klundert  
The Netherlands

**www.aquadistri.com**